

## نقش قالی دستبافت ایرانی، عناصر و نمادهایی از هویت ملی

\* محمد انروغ

E-mail: Nashmine\_1982@yahoo.com

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۰/۷/۱

تاریخ دریافت: ۱۳۹۰/۵/۱۸

### چکیده

هنرهای سنتی ایران یکی از بسترهای شناخت هویت ایرانی است و قالی ایرانی که از آن به هنر ملی یاد می‌شود یکی از عناصر هویت ملی و شناسنامه فرهنگی و تمدنی کشورمان محسوب می‌شود که امروزه در جامعه جهانی جایگاه و پایگاه ارزشمندی در عرصهٔ شناخت ایران و سند هویت ایرانی دارد. نظر به این‌که هویت ایرانی، عناصر و مقوله‌های گوناگونی را دربرمی‌گیرد، لذا برخی از این عناصر و مضامین به صورت نمادهای تصویری در قالی دستبافت ایرانی وجود دارد که اشاره به هویت ایرانی دارد. عناصر و نمادهای تصویری که همان نقش و محتوای زمینهٔ قالی دستبافت را شامل می‌شوند، در یک طبقه‌بندی کلی و به صورت یافته‌های این پژوهش عبارتند از نمادهای گیاهی و درختی شامل درخت (سرمه، زندگی)، نقش‌مایه بته جقه، گل نیلوفر (شاه عباسی) و باغ ایرانی؛ نمادهای جانوری انسانی و حیوانی شامل: نقش بهرام گور، نقش هوشنگ شاه، نقش داریوش در تخت جمشید، نقش شیر، نقش طاووس، نقش سیمیرغ و بزم کوهی؛ و نمادهای ابنيه و بنایی باستانی که شامل بنای تخت جمشید و حجاری‌های هخامنشی و بنای طاق کسری می‌شود. این نقش و مضامین تصویری شاخصی که در قالی‌بافی ایرانی بر هویت ملی تأکید می‌ورزند، در حقیقت از داستان‌ها، باورها، آیین‌ها و اسطوره‌های ایرانی و ملی نظیر شاهنامه و... به پهنهٔ قالی کوچ کردند.

روش پژوهش این مقاله، روش تاریخی و تحلیل محتوا بوده و ابزار و شیوه‌های گردآوری اطلاعات، به صورت کتابخانه‌ای، جستجوی میدانی و گردآوری تصویری نمونه‌هایی از قالی‌های دستبافت در موزه‌ها می‌باشد.

### کلیدواژه‌ها: هویت ملی، هنر ملی، قالی (فرش)، اسطوره، نقش، طرح.

\* دانش‌آموخته پژوهش هنر، مدرس دانشکده هنر فارسان، دانشگاه شهرکرد، نویسنده مسئول



## مقدمه

هویت پدیده‌ای است که از «من» آغاز و به «ما» منتهی می‌شود و از احساس استقلال فردی تا احساس تعلق اجتماعی گسترش می‌یابد. از آنجا که هویت هم در شکل فردی و هم در شکل اجتماعی خود برآیند تعاملی اجتماعی است با شناخت و بازیابی آن می‌توان زمینه رشد و توسعه را هموار ساخت. اگر بپذیریم هویت ملی مجموعه خصوصیات اجتماعی، فرهنگی، هنری، روانی، فکری، زیستی و تاریخی است که بر یگانگی و همانندی آحاد یک ملت دلالت دارد و آنها را از سایر گروه‌ها و افراد متمایز می‌کند، پذیرفته‌ایم هویت مفهومی مرکب و چندرکنی است که در ذهن و رفتار یکایک افراد قابل جستجو است.

در بحث از هویت ملی مهم‌ترین مسئله تعیین ارکان و نمادهایی است که در تشکیل ملت واحد نقش اساسی دارد و آن را از ملت‌های دیگر متمایز می‌کند. بی‌گمان، دین؛ زبان؛ گذشته تاریخی، فرهنگی و هنری؛ آداب و سنت؛ آرزوها، آرمانها و ارزش‌های مشترک؛ و سرزمینی با مرزهای طبیعی یا سیاسی واحد هر کدام در شکل‌گیری مفهوم ملت نقش مؤثر و غیر قابل انکاری دارند» (مشتاق‌مهر، ۱۳۸۶: ۲۰۸). همه می‌دانیم که «هویت آدمی از منابع گوناگونی سرچشمه می‌گیرد و فرد در پناه عناصر گوناگونی که به زندگی او معنا می‌بخشد، می‌تواند به درجاتی از تعادل شخصیتی دست یابد» (خلعت‌بری، ۱۳۸۶: ۱۴۱). در واقع عناصر هویت آنهایی هستند که فرد را به مجموعه‌ای وسیع تر به نام ملت و یا ملیت بیوند می‌دهد و ملیت شکلی از احساسات مشترک برآمده از شور و شوق، صمیمیت و شکوه خاص مربوط به میهن است. عناصری هم‌چون جغرافیا، دین، زبان، ادبیات، فرهنگ و هنر، هر یک، رکنی از ارکان هویت ملی را شکل می‌دهند اما می‌بایست از یکی دیگر از منابع هویت‌بخش ملی و ایرانی که از قرون بسیار دور تاکنون همواره مورد علاقه و همراه مردم بوده است، نام برده؛ مؤلفه‌ای که متأسفانه مورد غفلت واقع شده است. عنصر شاخصی که می‌توان گفت به دلیل داشتن برجستگی‌های خاص خود نظری عناصر بصری و دیداری نشانه‌شناختی، توانسته است گوی سبقت را از دیگر عناصر و مؤلفه‌های هویت ملی برباید.

«قالی دستبافت ایرانی» به عنوان شاخص‌ترین هنر بومی ایرانی که آن را با عنوان «هنر ملی» می‌شناسیم در سطحی فرون تر توانسته است از زمان تولد تا حال حاضر هم‌چون دیگر عناصر هویت ملی، وظیفه خود را در ثبتیت، معرفی و دفاع از هویت ملی به خوبی انجام دهد. اگرچه شاید شاخصه‌ها و مؤلفه‌های هویت ملی تحت الشعاع مقوله

واحد کردن فرهنگ‌های بومی و اصیل و تبدیل آنها به تمدنی جهانی، با گذشت زمان و تحولات سریع و وسیع در حوزه ارتباطات رنگ و بوی خود را از دست داده و رو به سوی اضمحلال می‌روند، اما این نقش‌ها و طرح‌های عناصر تصویری و نمادین قالی دستبافت ایرانی است که به عنوان یکی از مهم‌ترین مؤلفه‌های هویت ایرانی توانسته است، حافظ و معرف هویت ملی و جمعی قوم ایرانی در حوزه هنر و فرهنگ باشد. قالی دستبافت ایرانی با برخورداری از عناصر منحصر به فرد و ویژه خود هم‌چون رنگ، بافت، طرح و نقش در سراسر دنیا شناخته شده است. به جرئت می‌توان گفت قالی دستبافت ایرانی، این هنر ملی، به لحاظ جنبه نمادین خود و بهره‌مندی از زبان تصویر و نشانه، توانسته بیشتر و بهتر از سایر مؤلفه‌های مذکور، هویت ملی ایرانی را در جهان کنونی عرضه کند. در بین جوامع هنردوست و طرفداران هنرهای سنتی به خصوص قالی دستبافت، نقش‌های معروف لچک ترنج، شکارگاه، جنگلی، ماهی در هم، خشتشی، گلداری و...، را از آن مردم ایران و بافندگان این سرزمین می‌دانند. قالی دستبافت ایرانی به عنوان هنر ملی به لحاظ کیفیت و بعد کاربردی بالا، امروزه در پیش‌رفته‌ترین کشورها مورد تقلید و الگو برداری قرار گرفته و توانسته است جایگاه رفیع و مستحکمی را در این کشورها پیدا کند. سید محمد بهشتی در تفسیری از خلاقیت و نبوغ ایرانیان چنین می‌گوید: «ایرانیان به هر چیزی چنان می‌پردازند که آن را به برترین حالت ممکن برسانند، در دل هر ماده گوهری می‌بینند و می‌کوشند آن گوهر را بیرون آورند و عیان سازند» (بهشتی، ۱۳۸۷: ۱۰). این موضوع را در هنر قالی بافی ایرانیان به عنوان یکی از عناصر تصویری هویت ملی به خوبی می‌توان مشاهده کرد. بنابراین در این مقاله سعی بر این است که عناصر و مؤلفه‌هایی که یادآور هویت ملی است و در زمینه و متن قالی دستبافت ایرانی با اسماء و نگاره‌های مختلفی جای گرفته‌اند مورد بررسی قرار گیرند.

### مفهوم‌شناسی هویت

هویت به معنی هستی موجودات و از جمله انسان است که وسیله‌شناسایی افراد محسوب می‌شود. به تعبیر دیگر هویت مجموعه خصائص فردی و خصوصیات رفتاری است که از روی آن فرد به عنوان عضو یک گروه اجتماعی شناخته و از دیگران متمایز می‌شود. بر اساس تعریف یونسکو در سال ۱۹۸۲ میلادی، «هویت، هسته مرکزی شخصیت فردی و جمعی بوده و اصل بنیادینی است که رفتارها، اعمال و تصمیمات اصلی یک فرد یا جمع را شکل می‌دهد» (سلیمی، ۱۳۷۹: ۱۳۵) بر این اساس «هویت



عموماً در تفاوت با دیگران معنا پیدا می‌کند و در طول زمان استمرار دارد» (گیرنما، ۱۳۷۸: ۱۲۰). هم چنین هویت را «الگوهای رفتاری منحصر به فردی می‌دانند که برای مردم سرچشمهٔ معنا و تجربه است» (کاستلز، ۱۳۸۰: ۲۲) و بر این اساس «برای مردمی که از زمینه‌های فرهنگی - هنری دیگری هستند، بیگانه می‌نماید» (گیدنر، ۱۳۷۰: ۵۶). هویت «خاص ذات احديت است و مراد از ذات، آن امر ثابت است و در مقابل غيريت، مطرح می‌شود» (داوري اردکاني، ۱۳۷۵: ۱۹).

هویت ملی و قومی نیز از انواع هویت جمعی بوده و به معنای احساس همبستگی با اجتماع بزرگ ملی و قومی، آگاهی از آن، احساس وفاداری با آن و فدایکاری در راه آن است. احمد اشرف در مورد هویت بومی و ملی چنین می‌گوید: «هویت بومی و ملی همانند هویت فردی در کشاکش تصور ما از دیگران شکل می‌گیرد؛ ایران در برابر ایران، یونان در برابر بربراها، ایران در برابر توران و رم، عجم در برابر عرب و ترک در برابر تاجیک. بنابراین خودآگاهی از هستی ما با آگاهی از هستی دیگران همراه است. ما و بیگانگان دو روی یک سکه‌اند و یکی بدون دیگری بی‌معناست» (اشرف، ۱۳۷۲: ۸).

هویت ملی نه با عنوان هویت‌های قومی و قبیله‌ای و آیینی، به عنوان پدیده‌ای سیاسی و اجتماعی نوزاد عصر جدید است که ابتدا در اروپا پیدا شد و آنگاه از اوخر قرن نوزدهم به مشرق زمین و سرزمین‌های دیگر راه یافت؛ اما هویت ملی به عنوان مفهومی علمی از ساخته‌های تازه علوم اجتماعی است که از نیمة دوم قرن کنونی به جای مفهوم خلق و خوی ملی، که از مفاهیم عصر تفکر رماناتیک بود، در حال رواج یافتن است.

هویت ملی هنگامی پدید آمد که ملت به معنای امروزی آن شکل گرفت. در زبان‌های اروپایی واژه ملت<sup>1</sup> از واژه لاتین (Nation) مشتق شده که دلالت بر مردمانی دارد که از راه ولادت با یکدیگر نسبت داشته و از یک قوم و قبیله‌اند. در جریان شکل‌گیری دولت‌های ملی در عصر جدید گاهی سیر حوادث تاریخی مردمانی را که از اقوام گوناگون بوده‌اند با هم گرد آورده و تشکیل یک ملت داده و یا ملت‌هایی پدید آمده‌اند که امیخته از اقوام و طوایف همگون‌اند، گاهی هم زبان‌اند و گاهی نام زبان‌اند و گاهی هم دین‌اند و گاهی نامه دین‌اند و تازه آنان که هم خون‌اند و یا هم‌زبان گاهی در سرزمینی به هم پیوسته زندگی می‌کنند و زمانی در جاهای پراکنده و آنان که پراکنده‌اند گاهی خود را از یک ملت می‌دانند و گاهی به چند ملت تعلق دارند. این دشواری و

1. Nation

ابهام در تعریف ملت سبب پیچیدگی تعریف هویت ملی، ملیت، ملی گرایی، آگاهی ملی، خصائی ملی و حاکمیت ملی است که جملگی از مفهوم ملت نشئت گرفته‌اند.

### زبان نمادین قالی: بهترین شیوه برای ماندگاری هویت ملی

واژه پارسی «نماد» به معنای «نمود و نماینده و ظاهر کننده» (دهخدا، ۱۳۷۷: ۲۲۷۳۱) می‌باشد. نماد از روزگار گذشته با انسان و زندگی او همراه بوده است. زیرا انسان موجودی اندیشمند بوده و نماد برای اندیشیدن ضروری می‌باشد. در واقع محصول اندیشه، همواره فهم و ادراک نیست و نمادها یاریگر این ناتوانی اندیشه در کشف و فهم و درک بوده و ارتباطی انتزاعی و غیر واقعی میان دال و مدلول برقرار می‌سازند. بنابراین می‌توان گفت: «نماد یکی از ابزارهای آگاهی و معرفت است و مفاهیمی را آشکار می‌سازد که به شیوه‌های دیگر قابل بیان نیست» (لوفردلاشو، ۱۳۶۴: ۹). به تعییر دیگر گاه محدودیت‌های زبانی باعث عدم توانایی بیان و درک برخی حقایق و مفاهیم است که نماد پرده از این حقایق پنهان برداشته و توصیفی قابل فهم از آن را در اختیار انسان قرار می‌دهد. به تعییر دیگر «ما در سلسله مراتبی از فهم پدیده‌ها به نماد می‌رسیم زیرا نماد قدرت بیانگری بیشتری برای درک و آگاهی از محیط پیرامون دارد» (حصویری، ۱۳۷۹: ۳۶). رمزپردازی یا نمادگرایی از کهن‌ترین و اصولی‌ترین بیان مفاهیم است. نماد اندیشه را بر می‌انگیزد و انسان را به پنهانی تفکر بدون گفтар هدایت می‌کند. دامنه نفوذ نماد در جنبه‌های مختلف زندگی انسان قابل تأمل بوده و به صراحة می‌توان گفت نماد در جوامع انسانی دلالت بر نگرش‌های فرهنگی حاکم بر آن جامعه و یا ملت دارد. در حقیقت، فرهنگ و به خصوص هنر، آن هم هنر استی که قالی دستبافت ایرانی نمودی از آن می‌باشد بستر بسیار مناسبی برای شکل‌گیری نماد است. نماد در فرش، طبق اعتقادات و رسوم اجتماعی که الهام‌بخش هنرمند بافنده است عمل می‌کند. فرش دستبافت ایرانی از جمله هنرهای کاربردی یا به عبارت بهتر چند بعدی است که در کارکردهای گوناگون خود از پدیده‌هایی چون نمادگرایی و اسطوره بهره بردé است. این پدیده دستبافت که از آن به «هنر ملی» یاد می‌شود از جمله مهم‌ترین نمادهای ذوق، هنر و روح زیبایی جامعه ایرانی است. نقوش بافته شده در متن آن از دید محققان هنر نه صرفاً نقش و نگاری رنگین در پر کردن فضایی خالی، بلکه هر خط و رنگ آن در هر پیچ و چرخشی، نمادی از معانی و مفاهیم مکنون جهان بینی انسان شرقی و به‌ویژه ایرانی است. در حقیقت نقش واقعی نماد این خواهد بود که بشر و نوع هنرمند آن برای



جستن و رسیدن به معنای واقعی یک پدیده به صورت رمزی و درونی عمل می‌کند و بهترین راه همان خلق نماد و سمبول است. در اساطیر، فرهنگ و مهم‌تر از همه هنر ایران باستان به نمادها و علائم بی‌شماری می‌رسیم که هر یک نماد یک پدیده و مربوط به آفرینش، زندگی، مرگ، باروری و... بوده است. این نمادها که در طول زمان در ذهن و روح ایرانی تثبیت شده‌اند، با گذشت زمان به بخشی از هویت ملی تبدیل شده‌اند و پس از اسلام نیز با ساختار و بینش اسلامی هم‌چنان در هنر اسلامی و به خصوص قالی‌بافی، خود را نمودار کرده‌اند. به واقع می‌توان گفت بهترین و مناسب‌ترین شیوهٔ ارائهٔ هویت ملی و مضامین هویت ایرانی، نمادپردازی و بهره‌گیری از زبان تصویر است که هنرمند بافندهٔ ایرانی از زمان تولد قالی دستبافت در ایران تاکنون، تا آنجا که توانسته هویت خویش و مضامین هویت ملی را به زبان ساده و نمادین و پنهانهٔ قالی دستبافت نمایانده است.

### پیشینهٔ هنر قالی‌بافی در حوزهٔ تمدنی ایران

هنر و صنعت قالی‌بافی در حوزهٔ تمدنی ایران، سنتی دیرین و مضبوط بوده است. این جملهٔ گزافی نیست زیرا این موضوع نه تنها باور ایرانیان، بلکه اعتقاد بسیاری از محققان و هنرپژوهان طراز اول دنیا که در تمامی هنرهای ایرانی کنکاش کرده و آثار بر جسته‌ای را در این حوزه نگاشته‌اند می‌باشد. ردبليو فریه در کتاب *هنرهای ایران* به نقل از کرنفون (۱) نوشته است: «در دورهٔ هخامنشیان شهر کهن سارديس، که آن زمان در تصرف ایرانیان بود، به قالی‌های خود فخر می‌کرده است» (فریه، ۱۳۷۴: ۱۱۸). گزارش‌های اختصاصی از قالی‌های گره‌باف سارديس به قلم آتنیوس نُکراتیسی (حدود ۱۹۲ تا ۲۳۰ م.) در کتاب خود با عنوان *خصیافت دانشوران آمده بود*. وی هم چنین وصف مشرووحی از قالی ایرانی با حاشیهٔ خوش نقش و هیکل‌های مردان، ریخت‌های عجیب از شیرداد‌های افسانه‌ای ایران و دیگر جانورانی از آن قبیل، به میان آورده بود (۲). ساختار قالی گره‌باف ایرانی متشکل از چَله یا تارهای عمودی، پود افقی، خامهٔ ابریشمی، پشم، نخ یا گُرک است که با پودها گره می‌خورد و جسم قالی - در اصطلاح گوشت - و پُرُز آن را به وجود می‌آورد و این روند بافت مسلماً از زمان‌های نخستین بافندگی (دورهٔ هخامنشی) تاکنون ادامه داشته است. گواه این گفته، کشف قالی گره بافت موسوم به قالی پازیریک (۳) توسط پروفیسور باستانشناس، رودنکو روسي، در سال ۱۹۴۹ میلادی درون گور یخ‌زده‌ای در درهٔ پازیریک می‌باشد (تصویر شماره ۱). «قدمت این قالی در حدود چهارصد تا سیصد سال قبل از میلاد یعنی زمان حکومت

هخامنشیان تعیین شده است. نقش زمینهٔ قالی پازیریک از قاب‌های چهار گوش که امروزه به قاب خشتی معروف‌اند، بافته شده و حاشیه‌ای پهن با پنج حاشیه باریک الحاقی چهار گوش آن را احاطه کرده است. در حاشیهٔ کناری فرش تصاویر حیوانات افسانه‌ای بالدار و در حاشیه‌ای دیگر سوارانی دیده می‌شوند که در بعضی از آنها فردی پیاده دهانهٔ اسب را می‌کشد و در حاشیه‌ای دیگر دو نوع نقش‌های ستاره‌ای پیداست یک حاشیهٔ ردیف گوزن‌های خط و خالدار و حاشیهٔ آخر تکرار مجدد حیوانات بالدار را نشان می‌دهد» (شهرودی، ۱۳۵۳: ۳۵؛ فریه، ۱۳۷۴: ۱۱۸). از این دوره اطلاعات بیشتری در مورد هنر قالی بافی در میان نیست و اگر هم بوده یا از بین رفته و یا هنوز کشف نشده است. بدیهی است که در زمان اشکانیان نیز فرش‌بافی رونق فراوانی داشته است. کشف زیلویی مربوط به قرن هشتم میلادی در شهر باستانی قومس، گواه آن است. مهم‌ترین قطعهٔ کشف شده در شهر قومس قطعهٔ منسوجی پرزدار به صورت فرفری شکل است. البته تکهٔ پرزدار و فردار دیگری از حفاری‌های منطقهٔ حسنلوی ایران به دست آمده است که خیلی قدیمی‌تر و متعلق به ۸۰۰ سال قبل از میلاد مسیح است اما شاید نتوان آنرا فرش قلمداد کرد. از لحاظ ساختار و اسلوب بافتگی تکهٔ فرش شهر قومس دارای پرزهایی است که به طور ساده تارها را در میان گرفته است. این تکه در دانشگاه پنسیلوانیا نگهداری می‌شود. در دورهٔ ساسانی هم که یکی از ادوار درخشان هنری ایران است منابع ادبی پیوسته مدارک تازه‌ای دربارهٔ بافتگی قالی در ایران عصر ساسانی به جامعه ارائه داده است. از آن جمله می‌توان به نقل قول جین ابرسولت<sup>۱</sup> مبنی بر تاراج و غارت کاخ خسرو پرویز پادشاه ساسانی در سال ۶۲۸ میلادی توسط امپراتور بیزانس هرقل (یا هرکول) اشاره کرد:

«در میان بسیاری از پارچه‌های نفیس و بافتی‌های دستی، قالی‌های گره‌باف (نرم) و قالی‌های سوزندوزی شده (گلیم) نیز یافت می‌شد» (ابرسولت، ۱۹۲۳: ۱۱). اثر دیگری که در منابع مهم هنری از تمدن ایران در دورهٔ ساسانی، در حوزهٔ دست بافته‌ها از آن یاد شده، قالی مشهور ساسانی به نام بهارستان خسرو (فرش بهارستان) است. «متن قالی باع تفرجگاه شاهانه را به وصف تصویری درمی‌آورده و درباره‌اش روایت شده که تار و پوosh از طلا و نقره و زمینه‌اش مرصع به جواهرات و سنگ‌های گرانبهای بوده است» (دیمند و میلی، ۱۹۲۰: ۴۴). از آنجایی که قالی مذکور «زربافت بود تکه‌تکه شد و بین سپاهیان عرب تقسیم شد» (فریه، ۱۳۷۴: ۱۱۸).

1. Jean Ebersolt



پس از ظهور اسلام نیز در منابع مکتوب مورخان و هنرشناسان غربی، اشاراتی به قالی و مناطق قالی بافی در ایران شده و از شهرهای مناطق شمال هم چون ایالت مازندران، خوزستان و فارس به عنوان مراکز عمده تولید فرش نام برده شده است. تعدادی از قالی‌های دوره سلجوکی که «بعد از قالی پازیریک، دومین گروه از قالی‌هایی هستند که در حال حاضر موجود هستند، هم‌اکنون در موزه استانبول - موزه آثار ترک و اسلامی - نگهداری می‌شود» (نازان، ۱۳۸۵: ۲۶). این قالی‌ها در قرن هفتم هجری برای مسجد علاءالدین شهر قونیه بافته شده است. مارکوپولو، جهانگرد معروف که در حدود سال ۱۲۷۰ میلادی به آسیای صغیر مسافرت کرده و از ایران گذشته است به قالی‌های ترکمن اشاره می‌کند که زیباترین و عالی‌ترین قالی‌های دنیا هستند. در زمان ایلخانیان و مغولان به علت نابسامانی سیاسی کشور فرصتی برای توسعه قالی‌بافی وجود نداشت و این هنر از کارگاه تولید به صفحات مینیاتور هنرمندان طراح و نقاش ایرانی آن زمان رفت. «مینیاتورسازان تبریز در دوره مغول نیز، قالی‌های ایرانی با طرح‌های هندسی و انواع جانوران نقش پرداخته را در آثار خود نشان داده‌اند. روئی ذکل اویخو<sup>۱</sup> در سفرنامه خود (۸۰۸ هـ) پس از توصیف پرده‌های ابریشمی و نفایس دربار تیمور در سمرقند چنین می‌افزاید: «... و همه جا زمین مفروش به قالی‌ها و حصیر بافت‌ها بود» (کلاویجو، ۱۹۲۸: ۸۹). از روی مینیاتورهای دوره تیموری متعلق به سده نهم هـ/ پانزدهم تصویر شماره ۲) نیز معلوم می‌شود که قالی‌های ایران دارای نقش‌های گوناگونی بوده و توسط هنرمندان نگارگر بسیار دقیق طراحی و ترسیم شده است. در دوره تیموری برای اولین بار بافت قالی از روی نقشه پیاده و اجرا شده است. اگرچه قالی‌بافی در ایران ریشه‌ای قدیمی دارد اما این صفویان بودند که آن را از سطح یک هنر - صنعت روستایی به فعالیتی در سطح کشور ارتقاء دادند و به صورت بخشی مهم از اقتصاد کشور درآوردند. به تعبیر دیگر عصر طلایی بافتگی در ایران از سده دهم آغاز می‌شود. «شاهان صفوی پس از صدها سال که نخستین فرمانروایان بومی این کشور بودند با خشنودی فراوان این هنر ملی و بومی ایرانی را تشویق می‌کردند. بافتگان که تجارب نسل‌های بسیاری را در خویشتن گرد آورده بودند، فرش‌های بومی ایرانی را می‌بافتند که زیبایی و نرمی مهم‌ترین ویژگی و خصیصه آنهاست. تنها نیازمندی ایشان به طرح‌های نو بود که هنرمندان دربار آنرا برآوردن» (پرایس، ۱۳۸۶: ۱۵۶).

1. Ruy de Clavijo

ایشان که پس از قریب به نه قرن، احیاگر هویت ایرانی بودند حامی جدی اشاعه فرهنگ و هنر فرش بافی بودند و تلاش کردند تا به وسیله هنر و به خصوص هنرهای سنتی و من جمله قالی بافی، هویت ایرانی را زنده کنند. نقش‌ها و طرح‌های بافته شده بر پنهانه قالی‌های این دوره و بعد از آن به خصوص دوره قاجار نشئت گرفته از باورهایی بود که به صورت نمادین اشاره به هویت ملی و مذهب تشیع دارد. شاهان صفوی که بعضاً هم چون شاه اسماعیل و شاه تهماسب خود هنرمند بودند سعی زیادی در رشد و شکوفایی هنر به ویژه قالی، معماری و هنر نساجی و هنرهای وابسته به آنها داشتند و این امر را به عنوان مکمل تقویت نفوذ خود در داخل و خارج مورد توجه قرار دادند. «در خصوص هنر قالی بافی باید گفت که این حرکت از دوران حکومت شاه تهماسب که حکومتی طولانی داشت آغاز شد. او که بر اساس برخی از گزارش‌ها در طراحی و رنگرزی قالی نیز دستی داشت، با حمایت از هنرمندان قالی، به رواج قالی‌های نفیس و طرح‌های گردان اعم از قالی متحمل کمک زیادی کرد. در آن زمان این قبیل قالی‌ها در چند نقطه مشهور کاشان، هرات، تبریز، کرمان، جزین و مشهد بافته می‌شد. هم‌چنین در این دوره با اهداء قالی‌های نفیس ایرانی به سلاطین همسایه توسط شاه تهماسب موجبات معرفی قالی ایران به دیگر کشورها فراهم شد» (فریه، ۱۳۷۴: ۱۳۷).

### عناصر و مضامین هویت ملی در نقش‌ها و طرح‌های قالی دستبافت ایرانی

نقوش بافته شده در متن و زمینه قالی ایرانی به صورت نمادین و زبان تصویری عناصری فراتر از یک نقش تزئینی هستند زیرا بافندۀ ایرانی در کنار تزئینی بودن نقوش نمادین، بی‌شک به روح ایرانی نهفته در این نقوش و باورهای نیاکان خویش می‌اندیشد. بافندۀ ایرانی، باورها، آرمان‌ها، عناصر هویتی خویش و مضامین هویت ایرانی را از طریق بافت و تثیت کردن در زمینه و حاشیه قالی خود، حفظ، حراست و معرفی می‌کند. مؤلفه‌های هویت ملی که در سه قالب و به صورت نماد در قالی ایرانی می‌شوند، عبارتند از:

#### ۱. نقوش نباتی (درختی، گیاهی و باغی)

عالیم نباتات و گیاهان مجلای زنده و زندگانی‌ای هستند که همیشه تجدید می‌شوند. در عالم آرمانی و آرزوهای جمعی ایرانیان، گیاهان و درختان به لحاظ سرسبی و ایجاد نشاط و اینکه حضورشان به معنای مطلق یعنی زندگی است جنبه‌ای مقدس داشته و دارای جایگاه و مقامی بالا هستند. «عالیم نباتات مظهر مجسم واقعیتی است که به



زندگی تبدیل می‌شود و بی‌آنکه ریشه‌اش بخشکد، هر دم می‌آفریند و با تجلی به صورت‌های بی‌شمار تجدید حیات می‌کند و حیاتش هیچ‌گاه پایان نمی‌گیرد» (زارعی، ۱۳۸۲: ۱۶۳). هنگامی که به حافظه و زندگی ایرانیان در طول تاریخ نگاه می‌کنیم همواره شاهد حضور گیاهان، درختان و انواع باغ‌ها در مکان زندگی ایشان، خانه‌ها و به خصوص قصرهای شاهان ایرانی هستیم. این تمایل به سرسبزی علاوه در زندگی، در هنر قالی بافی ایرانی نیز حضور دارد. نقوش گیاهان، درختان و عنصر باغ همواره از اصلی‌ترین عناصر بافتی شده در قالی‌های ایرانی هستند. و در این میان درخت از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. زیرا مظہر بر حیات گیتی، رشد، زایندگی و فرایند زایش و رویش مکرر آن است.

### ۱- نقش درخت در قالی دستبافت ایرانی

از دورترین ایام، تصویر مثالی درخت به مثابه آینه تمام‌نمای انسان و ژرف‌ترین خواسته‌های اوست. این تصویر مثالی، زاینده‌انبوهی از رموز است که در شاخه‌های بی‌شمار گسترش یافته و در بستر اساطیر، ادیان، ادبیات و نقوش تمدن‌های گوناگون جاری می‌شوند. «درخت بی‌تردید می‌تواند رمز عالم شود، درخت خود عالم است و عالم را تکرار، تلخیص و هم‌زمان به صورت رمزی تمیل می‌کند. جی‌سی کوپر<sup>۱</sup> درخت را «ترکیب آسمان و زمین و آب، زندگی پویا در تقابل با سنگ که حیات ساکن است و رحمت الهی است» (کوپر، ۱۳۷۹: ۲۱۵) معرفی کرده است. «در طول تاریخ هیچ پدیده‌ای مانند درخت نتوانسته فرهنگ‌های مختلف را به صورت عمیق با یکدیگر پیوند دهد. نمادگرایی درخت که در افسانه‌ها، سنت‌ها و اساطیر بسیاری از فرهنگ‌ها به چشم می‌خورد تقریباً در تمامی آنها مشترک است» (بنام، ۱۳۸۵: ۱۶). نماد درخت یکی از قدیمی‌ترین نقوشی است که مورد توجه بشر قرار گرفته و آن را در آثار هنری خویش به کار برده است. این نماد که در تمدن‌های قدیم آن را به عنوان درخت مقدس و یا درخت زندگی می‌ستودند از ۳۵۰۰ سال قبل از میلاد در ایران مورد توجه بوده است. البته باید مذکور شد که خود درختان یا گیاهان مقدس نیستند بلکه به واسطه و یمن بهره‌گیری از واقعیتی متعال، مقدس می‌شوند. بی‌شک تصویر درخت در آثار سنگی و بنایی کهن ایران، نشانگر چیزی فراتر از یک فرم یا تصویری تزیینی است. این نماد و عنصر آرمانی و اسطوره‌ای ایرانی از عصر پیش از تاریخ، دوره‌تاریخ باستان و حتی

1. G.C.cooper

دوره اسلامی در انواع هنرهای ایرانی و به ویژه قالی دستبافت، در اشکال گوناگون به کار گرفته می‌شده است» (شجاع نوری، ۱۳۸۵: ۵۱). نقش درخت و انواع آن نظیر درخت سرو، چنار، بلوط<sup>(۴)</sup> و...، همواره یکی از اصلی‌ترین نقوش رایج در قالی دستبافت ایرانی بوده است.

## ۲-۱. نقش درخت سرو

از میان درختانی که در بین ایرانیان و در هنرهای ایرانی و به ویژه قالی بافی، از جایگاه بالایی برخوردار بوده درخت سرو، است. این درخت به واسطه سرسبی همیشگی، ریشه عمیقی در اعتقادات ایرانیان باستان داشته مفهومی آیینی، نشانه جاودانگی و تداعی کننده معاد بوده است. «این درخت در دوران هخامنشی و ساسانی، درخت زندگی به شمار می‌رفته است و جایگاه والایی به لحاظ آیینی داشته است» (دادور، ۱۳۸۵: ۱۰۰). درخت سرو «مظہری از جنبه مثبت و مفرح روح و زندگی مذهبی است. از این روست که مکان‌های مقدس ایران با درخت سرو احاطه شده است» (غروی، ۱۳۵۲: ۱۷۴). امیرحسین ذکرگو در باب درخت سرو و نقش آن در هنرهای ایرانی می‌نویسد: «درخت سرو، درختی است همیشه سبز و برای ایرانیان باستان جنبه آیینی و مذهبی دارد. نمونه‌ای از این درخت را می‌توان در زمان هخامنشیان در بدنه پلکان‌های شرقی کاخ آپادانی تخت جمشید مشاهده کرد» (ذکرگو، ۱۳۷۷: ۱۴) (تصویر شماره ۳). «در تمدن‌های عیلام و آشور و بالاخره هخامنشی درخت سرو نماد خوشی و خرمی و نیز مردانگی است و یگانه درخت مقدس است. به حکم همین منزلت مذهبی است که در سنگ نگاره‌های تخت جمشید سرو یگانه درخت است و تراش آن در نهایت دقیق و ظرافت و با ریزه‌کاری‌های کم نظری انجام گرفته است» (پرهام، ۱۳۷۱: ۲۰۷). ریچارد فرای<sup>۱</sup> به ویژگی ایرانیان از حیث پایداری در برابر حملات سهمناک متجاوزان در بین سایر ملل و تلاش در جهت حفظ هویت خویش، توجه کرده و آنان را با درخت سرو مقایسه می‌کند» (علیمرادی و آشوری، ۱۳۸۶: ۱۹).

نقش درخت سرو عمده ترین و پرکاربردترین تقشمایه در بین سایر نقوش و طرح‌های درختی است که در قالی‌بافی و بین قالی‌بافان ایرانی رایج است. نقش درخت سرو به دلیل یادآوری و همراه بودن با عقاید و باورهای جمعی ایرانیان و در نهایت اشاره نمادین به هویت ملی و گذشتۀ ایرانیان، در اکثر مناطق قالی‌بافی ایران به ویژه

1. Richard fray



قالی های خشتی منطقهٔ چهارمحال و بختیاری به صورت گستردہ و به صورت انتزاعی و خلاصه شده به کار رفته است (تصویر شماره ۴).

### ۱-۳. نقش بوته (بته) جقه

به جایگاه درخت سرو در ایران باستان اشاره کردیم. این درخت با ورود اسلام به ایران نه تنها در تمدن و هنر اسلامی فراموش نشد بلکه با تغییری خلاقانه و انتزاعی و ساختار و قالبی دینی و رنگ و بویی اسلامی به نگاره‌ای صرفاً تزئینی به نام بوته یا بتنه جقه تبدیل شد تا هم‌چنان یادآور هویت و خاطره جمعی ایرانیان در قبل و بعد از اسلام باشد. م. ا. به آذین و محمدعلی اسلامی ندوشن معتقدند که: «نقش بتنه نمودار درخت سرو است. در نگاره‌های تزئینی قدیم ایران نیز می‌توان شواهدی بر آن جست» (به آذین، ۱۳۷۳: ۷۱). دهخدا در معنی بتنه جقه می‌نویسد: «بتنه جقه سرو سرافکنده که نشان ایران و ایرانیان است و روی فرش‌ها، پارچه‌ها، خاتم‌کاری‌ها و سایر زیورهای صنایع دستی ایران دیده می‌شود» (دهخدا، ۱۳۳۸: ۵۵). قدیمی ترین حضور نگاره بتنه جقه در دوره اسلامی به قرون دوم، سوم و چهارم در سفالینه‌های ری، گرگان، کاشان و نیشابور و گچبری‌های مسجد جامع نایین بر می‌گردد. تقسماً بتنه جقه در هنرهاي اسلامي به تدریج نمایان شده و حضوری بارز می‌یابد. از زمان صفویه و با آغاز تولید و بافتن قالی دستبافت این نقشماهی با شکل‌ها و صورت‌های گوناگون و متنوع در دستبافته‌های ایران بافته شد. امروزه قالی زمینه بتنه جقه‌ای، از قالی‌های معروف و مشهور ایرانی است. این نگاره نیز هم‌چون سرو - که البته خود صورتی از سرو است - در قالی ایرانی حضوری چشمگیر دارد و آیینه‌ای از هویت تصویری ایرانیان است. بقه جقه در تمام طول عمر هنر قالی‌بافی یکی از نقش‌های بر جسته، ثابت و گستردگی است که در اکثر مناطق مختلف کشورمان در زمینهٔ قالی بافته می‌شود (تصویر شماره ۵).

### ۱-۴. مفهوم نمادین باغ ایرانی

باغ ایرانی که به لحاظ نظام شکلی و هندسی و حکمت متعالی در طرح آن میراث ارزشمند فرهنگ و هنر ایرانیان است ریشه در فرهنگ معنوی و اساطیری باستانی ایران دارد. باغ ایرانی راهی به درونی ترین لایه‌های اندیشه و خیال، تعبیری از معنای زندگی، غایت انسان، ازلیت و ابدیت، بهشت و زندگی و جلوه‌های زمینی از عالم ملکوت به روایت ایرانیان است. «باغ ایرانی با نظم مقدس خود در ترکیب رنگ‌ها، روح را از توقف در ماده رنگارنگ می‌رهاند و تا معنای بی رنگ رهنمون می‌شود. محسوسات در غایت کثرت هم‌چون نت‌های یک موسیقی واحد ظاهر می‌شوند و باغ ایرانی به این

نت‌ها نظمی آهنگین می‌بخشد و بدین‌گونه نوای یگانه هستی در دستگاه باغ ایرانی نواخته می‌شود» (اصحابی و براتی، ۱۳۸۸: ۴). باغ ایرانی مکانی است که صفات جمالیه در نهایت زیبایی زمینی متجلی می‌شود، موجودی است که در کالبد آن زیبایی اصیل وجود به صورت درمی‌آید و روح آن معنای دیگر صفات عالی وجود هم‌چون بخشندگی، تعادل، جاودانگی و بی‌نیازی را متجلی می‌کند. «در باغ ایرانی همه چیز نشان از طلب وصل و جستجوی اصل دارد و نگاه هنرمند ایرانی را به سوی جاودانگی و معاد سوق می‌دهد. در باغ ایرانی نمادپردازی و رمزپردازی از طبیعت نرdbانی می‌سازد که می‌توان به کمک آن بالا رفت و به ماوراء طبیعت نزدیک شد» (اصحابی و براتی، ۱۳۸۸: ۵). ویلیام هنری معتقد است: «مفهوم باغ هم متأثر از دیدگاه ایرانیان درباره طبیعت است و هم مرتبط با مفهوم نظم و اگرچه در مقوله روایت ادبی نیست، قالب نظری برای ارتباط با طبیعت است که بعدها به گونه‌ای انتزاعی‌تر به صورت مدلی برای سازماندهی فضاهای مسطح و تبدیل آن به یک محدوده چشم‌نواز و کنترل شده پدیدار گردید. باغ ایرانی که در دیواری محصور است، طبیعت وحشی، بی‌تفاوت و حتی خصومت‌آمیز را از طبیعتی نظم یافته و از طبیعتی که به دست انسان آکنده از زیبایی و لطف شده جدا می‌کند. در نهایت امر فضاهای مسطح، مانند فرش‌ها و جلد کتاب‌ها نیز به همین شیوه طراحی شد و سازمان یافت و معرف فضایی محصور و منظم شد که با فضای پیرامون خود در معنا متفاوت بود» (هنری، ۱۳۷۳: ۴۷۷). تجلی باغ شاید در نگرش ایرانی منظره‌ای وام گرفته از روح است که در برخورد با محیط بیرونی که همواره ناشناخته و نامهربان است، گستاخی را ایجاد کرده است زیرا مهم‌ترین قانون این طبیعت رام شده در باغ، همان قانون وحدت درونی است که با آشفتگی بیرونی در تضاد است و وجود گیاهان، آب و عمارت‌های زیبا، فراوانی رنگ‌ها و عطرها همان تجلی عینی روح آرمانی انسان است که در باغ عینیت یافته است.

#### ۱-۵. نقش باغ ایرانی (چهارباغ)

رابطه عارفانه ایرانیان با آب، درخت و گل به خوبی نشان می‌دهد که باغ ایرانی محیطی مقدس است زیرا مراوده و رابطه‌ای بین باغ مثالی و باغ زمینی است. از این‌رو کهن الگوی باغ ایرانی همواره سرچشمه همه هنرهای گذشته ایران و هم‌چنین هنر قالی‌بافی در قرون اسلامی بوده است. قالی و باغ شباهت‌های دلپذیری با هم دارند. یکی از نقوش تصویری که به صورت نمادین اشاره به هویت ایرانی داشته، یادآور آمال و آرزوهای ایرانیان بوده، در طول قرون و اعصار مختلف برای هنرمندان ایرانی و



به خصوص بافتگان فرش جایگاه بسیار ارزشمندی داشته و به نحوی که همواره بافتگان این طرح را در قالی‌های خود انعکاس داده و بافته‌اند؛ «طرح یا نقشه بااغی» می‌باشد. پیشینه این نقش به قالی بهارستان (بهار خسرو) زمان ساسانی می‌رسد. «این فرش تاریخی، طرحی نمادین از بهار و بهشت دارد که به صورت بااغی باصفا و پرگل و گیاه با پرنده‌گان خوش نقش و نگار و جانوران بالدار به تصویر کشیده شده است و مفهومی نمادین از نقش‌بندی بهشت موعود در فرش ایرانی، به شمار می‌رود» (حشمتی رضوی، ۱۳۷۴: ۵۵). قالی طرح بااغی در دوران اسلامی نیز توسط بافتگان ایرانی تداول می‌یافتد. «در دوران اسلامی ظهور این طرح را بنا به گفته محققان هنر از دوران صفوی و با عنوان قالی‌های چهار باغ در فرش‌های این دوره شاهد هستیم. از زمان صفویان و به ویژه شاه عباس و بعد از آن بود، که تهیه قالی با نقش و نگار ایرانی و طرح‌هایی که یادآور هویت جمعی ایرانیان بود معمول شد. این قالی‌ها را چهار باغ می‌نامیدند چون تقسیم عادی باغ را به چهار قسمت منعکس می‌سازند. این تقسیم‌بندی به محورهای اصلی و فرعی مربوط است» (ویلبر، ۱۳۸۷: ۳۲). «فرش بااغی، فرشی جهانی و بهشتی است» (حشمتی رضوی، ۱۳۷۴: ۵۷)، در قالی ایرانی «طرح بااغی به عنوان تجلی بهشت، نمودی از آرامش مادی قابل تصویر برای انسان‌ها را مشخص می‌کند که در این قالی‌ها، گل‌ها و درخت‌ها و حیوانات و جوی‌های آب همه تجلی الطاف الهی هستند و در نظر انسان عارف و متفکر و به نوعی بافتگان ایرانی، طبیعت است که تجلی گاه صفات و ذات حقیقت است» (وندشماری و نادعلیان، ۱۳۸۵: ۵۷). تعداد قابل ملاحظه‌ای از قالی‌های دارای طرح باغ را در میان مجموعه‌های خصوصی و عمومی می‌توان یافت. عده محدودی از آنها به قرن ۱۷م/۱۱ق و مقدار زیادتری به قرن ۱۸م/۱۲ق و اوایل قرن ۱۹م/۱۳ق تعلق دارند. نمونه‌ای از نوع قالی‌های دوران اخیر که بیشتر آنها روش و سبک خاصی به خود گرفته‌اند. از دیگر قالی‌های طرح بااغی یا نقش بهشت، می‌توان به فرش نقش بهشت فیگدور، فرش بهشت مجموعه واگنر برلین، فرش نقش بهشت موزه متروپولی تن و... اشاره داشت (تصاویر شماره ۶ و ۷).

## ۲. نقش و مضامین جانوری

کاربرد نقشماهی‌های جانوری به عنوان نماد آیینی، اسطوره و تزئین در ایران سابقه‌ای بسیار دیرینه دارد و به هزاره‌های قبل از میلاد می‌رسد. نقشی که هریک بعدها به عنوان عناصر بصری هویت ملی خاطره‌های جمعی ایرانیان را تداعی می‌کند. این نقش

عبارتند از نقوش انسانی همچون نقش داریوش بر تخت با همراهان، اعطای فر شاهی و سلطنت به اردشیر و شاپور ساسانی، شکارگاه بهرام گور، نقش‌های تصویری انسانی و الگوبرداری شده از نقش بر جسته‌های تخت جمشید و طاق بستان نظری داریوش بر تخت، بهرام گور در حال شکار، خسرو پرویز و... که به نوعی یادآور دوران باستان و نگرش‌ها، اندیشه‌ها و نوع زندگی پادشاهان و قهرمانان آن زمان بوده و در بسیاری از قالی‌های دوران قاجار و بعد از آن مشاهده می‌شود. «با استناد به آثار بر جای مانده از دوران‌های گذشته، کاربرد نقسمایه‌های حیواناتی در فرش، حدائق از دوره هخامنشی مرسوم بوده است زیرا که در کشفیات قبور سکایی دره پازیریک، تعدادی فرش (نمدها و قالی‌های گره‌دار) به دست آمده که بر اساس نقوش به کار رفته به هخامنشیان نسبت داده شده‌اند» (نیستانی، ۱۳۸۷: ۷۹).

نقوش حیوانی نظری شیر (نماد ملی ایرانیان)، ماهی (با عنوان ماهی در هم یا هراتی)، و نقوش پرنده‌گان نظری سیمرغ، طاووس و غیره. این موجودات رنگارنگ و زیبا از نقسمایه‌های متداول، متنوع و معروف فرش‌اند، به فرش گیرایی خاص می‌دهند و حیات و تلاش و سرزنش بودن را به بیننده تداعی می‌کنند. «در بین جوامع و طوایف، پرنده‌گان و حیوانات هر یک سمبول و نمادی از معتقدات و تجسمی از تصورات‌اند. در فرش نیز همچون سایر هنرهای ظریفه مانند نقاشی، کاشی‌کاری و قلمکاری، پرنده‌گان نشانه زیبایی، آزادگی و دورپردازی غرورانه‌اند» (دانشگر، ۱۳۷۶: ۱۱۰). طراح و با福德ۀ فرش با ترسیم و بافت شکل پرندۀ، آگاهانه یا ناخودآگاه مکنونات قلیی و خواهش‌های باطنی و باورهای خود را بر این دستبافت می‌نگارد. «از نقش‌بندهای سیمرغ و عقاب، بلندپروازی و تیزچنگی و از هدهد هوشیاری و از کبک‌خرامیدن و از طاووس این پرنده خوش‌ترکیب، نقش و نگار و آراستنگی ظاهر را به اطرافیان القاء می‌کند و از ایشان می‌خواهد تا درون و برون خویش را بدین صفات بیارایند» (دانشگر، ۱۳۷۶: ۱۱۰).

## ۱-۲. نقوش انسانی

### ۱-۱-۱. نقش نمادین و تصویری شاپور دوم

در میان عناصر و مضامین تصویری هویت ایرانی به پادشاهان معروف ایرانی می‌رسیم که به دلیل داشتن شاخصه‌های متفاوت با دیگر افراد، رفتار و سلوک ایشان سینه به سینه به نسل‌های بعدی رسیده و هنرمند بافنده سعی کرده با سادگی همراه با زیبایی خویش، لحظه و خاطره ای از زندگی ایشان را بر پهنهٔ قالی به تصویر بکشد. قالیچه‌ای با موضوع شاپور دوم که بر تخت خود نشسته و از سربازان مسلح سان



می‌بیند، در مجموعهٔ موزهٔ فرش ایران نگهداری می‌شود. در نقش این قالی سه سرباز مسلح به نیزه حفاظت از شاپور دوم را به عهده دارند و دو خادم که یکی از رو به رو بر سر شاه ساییان گرفته است و دیگری او را باد می‌زنند دیده می‌شود (تصویر شمارهٔ ۸).

#### ۲-۱-۲. نقش نمادین شکارگاه بهرام گور

قالی با نقش شکارگاه هم روایتی است از شرح بزم و شکارهای بهرام گور و کنیز او که در ادبیات ما ایرانیان بسیار برجسته و شهره است. زمینهٔ قالی، بهرام گور را که در حال شکار است نشان می‌دهد. در این کارزار، کنیز و یار بهرام، یعنی آزاده نیز همراه اوست. در دور تا دور حاشیه‌های بزرگ و کوچک آن، ۴۲ بیت از اشعار نظامی با خط خوش نستعلیق که یک خط ایرانی خالص می‌باشد بافته شده است. ایات ذکر شده عبارتند از ۱۴ بیت اول از حاشیهٔ باریک داخلی قالی، ۱۱ بیت دوم از حاشیهٔ بزرگ قالی (داخل کتیبه‌ها) و ۱۷ بیت سوم از حاشیهٔ باریک بیرونی (تصویر شمارهٔ ۹).

#### ۲-۱-۳. نقش نمادین انوشیروان و وزیرش بوذرجمهر

از دیگر مضامین و مفاهیم باستانی و نقوش انسانی که در داستان‌های ادبی و غنایی حکیم نظامی گنجوی بسیار زیبا شرح و تفسیر شده و استادانه توسط هنرمند قالی‌باف ایرانی بافته شده است قالیچهٔ انوشیروان و وزیرش بوذرجمهر است، که به نظر استاد خشکنابی ممکن است: «طراح و بافندهٔ آن محتمم کاشانی باشد. این فرش دارای زمینه‌ای از تصویر پادشاه انوشیروان و وزیر خردمندش است که در ارتباط با دهی ویران به مذاکره می‌پردازند. نوع مذاکره به صورت شعر بوده که تعداد ایات آن ۱۵ بیت می‌باشد و در حاشیهٔ بزرگ قالیچه بافته شده‌اند. شاه ضمن شکار به دهی ویران می‌رسد و در آنجا مفهوم گفتگوی دو جغد را از وزیرش سوال می‌کند. سؤال و جواب به صورت شعر می‌باشد» (خشکنابی، ۱۳۷۸: ۸۲). هم‌چنین در بین ایات ۱۶ تصویر از پادشاهان مختلف و بدون نام دیده می‌شود (تصویر شمارهٔ ۱۰).

#### ۲-۱-۴. نقش نمادین اعطای منصب و تاج شاهی به اردشیر و شاپور

یکی دیگر از قالی‌های تصویری که نمادی از هویت ایرانی و خاطرهٔ جمعی قوم ایرانی را تداعی می‌کند قالی‌ای است با موضوع اعطای منصب شاهی که در نقش برجسته‌های نقش رستم و طاق بستان به چشم می‌خورد و بافته با به تصویر کشیدن آن در صحنهٔ قالی دستبافت گوشه‌ای از گذشته مردمان و رخدادهای کهن این مرز و بوم را در خاطرهٔ خود و دیگران حفظ می‌کند. قالی مذکور از دو صحنهٔ روایتی بافته شده است. «صحنهٔ اول که مربوط به تاج بخشی اورمزد به شاپور پسر اردشیر بابکان در

محل نقش رجب در نزدیکی تخت جمشید مروودشت است و صحنه دوم مربوط به تاج بخشی اورمزد به اردشیر باکان در محل نقش رستم در مروودشت و گوردخمه های آنجاست. ۳۶ کتیبه نیز در محیط قالی وجود دارد که شامل ۱۸ بیت از اشعار نظامی گنجوی است» (خشکنابی، ۱۳۷۸: ۴۴) (تصویر شماره ۱۱).

## ۲-۲. نقوش حیوانی

سابقه به کارگیری نقش‌ها و شمایل حیوانی در هنر و انواع آن، طولانی‌تر از نقوش انسانی است. هنرهای ایرانی و به‌ویژه قالی‌های دستبافت عشايری همواره جایگاه مناسبی برای حضور، جولان و عرصه کارزار حیوانات اهلی و وحشی بوده است. حیواناتی همانند شیر، عقاب، گاو، اسب، ماهی و... که جنبه نمادین داشته و اشاره به هویت و خاطرات جمعی ایرانیان دارند بیشتر از دیگر حیوانات در قالی‌های دستبافت ایرانی حضور دارند.

### ۲-۲-۱. نقش شیر (نماد ملی ایرانیان) در قالی دستبافت

یکی از نمادهایی که در فرهنگ و هنر ایران زمین بسیار برجسته بوده و از آن به عنوان نماد ایرانی یاد می‌شود نقش «شیر» است. از آنجایی که شیر خود نماد ملی ایرانیان است نسبت به سایر حیوانات سهم بیشتری برای حضور در زمینه قالی پیدا کرده است. گواه این ادعا نقش شیر به صورت تجربیدی و تنهاست که در قالی‌های شیری فارس و بختیاری بافته شده است. این موضوع نشان از علاقه خاص هنرمندان بافنده نسبت به این حیوان نمادین است. و مهم تراز همه این که شمایل این حیوان خود نشان و نماد ملی ایرانیان است. این حیوان در باورهای قومی و اساطیری ایران نشانگر باروری زمین محسوب می‌شد. سر شیر به نشانه مراقبت و هوشیاری و اندام پسین او مظهر قدرت است. از معانی نماد شیر می‌توان از آتش، ابهت، پارسایی، پرتو خورشید، پیروزی، تابستان، دلاوری، روح زندگی، سلطنت، شجاعت، قدرت و قدرت الهی، گرمای خورشید، مراقبت و مواظبت، نیروی ابرانسانی و مادون انسانی نام برد. نقش شیر که از دیرباز به عنوان نماد سروری و رهبری در گونه‌های بسیاری از آفرینش‌های هنرمندان ایرانی تکرار شده و به امروز رسیده است از طریق نیروی تخیل و ابداع هنرمندان و بافندهان هنر قالی‌بافی بر متن قالی جای گرفته است (تناولی، ۱۵۳۷: ۱۹). در هنر دوره اسلامی نیز از اواخر دوره سلجوقی، «نقش شیر و خورشید به عنوان نماد شیعه شکل گرفت که نقش خورشید تعبیری از پیامبر اسلام(ص) و شیر نماد حضرت



علی(ع) بوده است» (خزایی، ۱۳۸۲: ۳۸)، این نقش توسط هنرمند قالی‌باف ایرانی و از زمان هخامنشی بر صفحهٔ فرش دستیافت نقش بسته و از آنجایی که تداعی کنندهٔ هویت و تمدن ایرانی است همچنان در قالی ایرانی حضوری چشم‌نواز دارد. نقش شیر که اولین نقش آن در زمان هخامنشی بوده است از قالی پازیریک و به صورت ردیفی به دست آمده است. در این تصویر شیرها به صورت کامل نشان داده شده است. شیر نمادی از قدرت خاکی و خورشید نماد قدرت آسمانی بوده که در ترکیب با هم، قدرتی رسیده از آسمان برای مردم را بیان می‌کند (تصاویر شماره ۱۲ و ۱۳).

## ۲-۲. نقش ماهی (اروتیزم ایرانی برگرد حوض)

از دیگر نمادهای ایرانی مرتبط با هویت ملی که می‌توان آن را در نقوش هنر ملی جستجو کرد نقش «ماهی» است. این نقش‌مایه از دوران قدیم، در فرهنگ‌های مختلف به صورت یک نقش نمادین، حضور داشته است. حضور ماهی در قالی بافی با عنوان نقش «ماهی در هم» یا «طرح هراتی» شناخته شده است. ماهی به صورت نمادین در انواع هنر و تمدن ایرانی نظری هنر و تمدن عیلامی و هخامنشی حضور داشته است. نقش ماهی از ظریف‌ترین و زیباترین طرح‌های نقش مکرر است. در نقش ماهی در هم دو یا چهار ماهی به دور حوضی می‌چرخند. «این ماهی‌ها یا رو به روی هم هستند و یا در کنار هم قرار دارند. این نقش از اواخر دورهٔ تیموری و در تمام دوران صفوی بیشتر نمایان شد و از آنجا که در دورهٔ تیموری در هرات رواج یافت به هراتی مشهور شد. نقش ماهی در هم در اکثر نقاط ایران کاربرد داشته است» (بنام، ۱۳۸۵: ۱۷). «ماهی در نمادشناسی ایرانی نشان از زندگی دارد و از آن رو در کنار هفت سین نوروز ایرانیان سرآغاز زندگی دوباره طبیعت است و حضور ماهی از میان انبوه حیوانات اشاره‌ای است به این آغاز» (طاهی، ۱۳۸۶: ۳۶). ماهی از آن روی که با آب در پیوند است پدیده‌ای خجسته و باشگون و اهورایی شمرده می‌شود و به نشان فال نیک در خوان نوروزی نهاده می‌شود. از سوی دیگر شاید بتوان این نشانه را هم مانند دیگر نشانه‌ها و نمادهایی که در خوان نوروزی یا هفت سین می‌بینیم در پیوند با ستایش روشنایی و خورشید دانست. «ماهی نماد پاکی، طهارت نفس (به دلیل ارتباط دائمی با آب)، حاصل خیزی و باروری بود و به عنوان نگهبانی برای قصرهای پادشاهان دانسته می‌شد» (نیستانی، ۱۳۸۷: ۸۱). اجزای نگارهٔ ماهی برگرفته از آیین مهرپرستی است. برگچه‌های ماهی شکل، همان دو ماهی بودند که مهر را از آب درآوردند و گل گرد، همان گل لوتوس است که مهر بر روی آن قرار گرفته بود. بنیاد و اصل آن دو یا چهار برگ

خمیده است که گل بزرگی را در برگرفته‌اند (تصویر شماره ۱۴). از گل وسط به همان گل نیلوفر آبی یا شاه عباسی تعبیر می‌شود. برگ‌ها در ابتدا ماهی بوده‌اند که در دوران اسلامی به برگ تبدیل شده است. امروزه در اکثر مناطق ایران، قالی با نقش ماهی بافته می‌شود (تصویر شماره ۱۵).

### ۳-۲. نقوش پرندگان

#### ۳-۳-۱. نقش سیمرغ

یکی از مرغان ایرانی که همواره در فرهنگ، هنر، ادبیات و اساطیر ایران حضوری بارز و آشکار داشته سیمرغ افسانه‌ای است که به خصوص در قالی‌های زمینه جانوری و شکارگاهی و مضامین شاهنامه به چشم می‌خورد. این مرغ نمادین ایرانی که در حافظهٔ جمعی ایرانیان دارای صفات و خصایص برجسته‌ای است در ذهن هنرمند بافنده نیز جایگاه خاصی داشته و بافت قالی را بهترین زمان و زمینه آن را مناسب ترین مکان برای آشکار کردن این پرنده افسانه‌ای می‌بیند و بافنده ایرانی همواره سعی کرده در دستبافتۀ خود، عناصر و پدیده‌های آرمانی و جاودانه و نمادهایی که اشاره به عالم بالا و مثال دارد پیاده کند. سیمرغ پرنده‌ای پررمز و راز و اساطیری است و نخستین و معروف‌ترین پرنده در اساطیر ایرانی دانسته شده است» (شایگان، ۳۷۳: ۳۲۱). واژه سیمرغ «مرکب از مرغ به اضافه لفظ اوستایی شنه<sup>۱</sup> است، که به معنی شاهین یا باز است» (دادور، ۱۳۸۵: ۱۵۷). این پرنده افسانه‌ای در اساطیر و قصه‌های ایرانی و در هنر و فرهنگ ایران باستان جایگاه ویژه‌ای دارد. این پرنده افسانه‌ای در هنر دوران باستان و به‌خصوص دورهٔ ساسانی تجلی و نمود بارزی می‌یابد. از نظر نمادین سیمرغ به معنای «آرزو، آتش، آزادی، اعتقاد، اقتدار، الوهیت، الهام، امپراتوری، بردبانی، پاکدامنی و پرهیزگاری، پیروزی، تحمل و... است» (واحددوست، ۳۷۹: ۳۰۹). سیمرغ در شاهنامهٔ فردوسی پرنده‌ای اسطوره‌ای و افسانه‌ای خردمند و دارای ابعادی ایزدی و عرفانی نیز هست. «سیمرغ در شاهنامه واجد صفات بسیاری است. این پرنده افسانه‌ای علی‌رغم قلت دفعات ظهرور در شاهنامه به عنوان نماد قدرت، شکوه و عظمت، بخشندۀ فرگیانی، پیروزی‌بخشن، درمانگر و... است. او نماینده «خرد قدسی» است» (فربود و سهیلی‌راد، ۱۳۸۲: ۳۹). شخصیت سیمرغ به دلیل تقاض و خردمندی واجد هویت فراطبیعی و فرهنگی است. اندازه بزرگ سیمرغ در قیاس با سایر عناصر اهمیت او را یادآور می‌شود و حرکت او بر فراز ابرها بر بلندپروازی و در ضمن بر تعالیٰ ملکوتی اش دلالت دارد.

1. Saenae



ساسانیان تأثیر بسیار مهمی بر هنر و فرهنگ هم عصر خویش و مهم تر از آن بر هنر و تمدن اسلامی در ایران گذاشت. «موضوعات هنر ساسانی مجموعه گسترده و متنوعی از موجودات افسانه‌ای را عرضه می‌کند که در میان آنها سیمرغ ساسانی بسیار شاخص است. این موجودات افسانه‌ای به همراه اشکال و نقوش دیگر ساسانی وارد هنر ایران دوره اسلامی به خصوص هنر قالی بافی شدند» (طاهری، ۱۳۸۸: ۱۶). سیمرغ ساسانی و سایر حیوانات تخیلی و حیوانات واقعی در کنار دیگر نقوش تزئینی و تلخیص شد، بر روی ظروف، کاسه‌ها، آب‌دانها و مهم تر از همه پارچه‌ها و قالی‌ها به دوره اسلامی به خصوص دوره صفوی (۵) راه می‌یابد. در هنر قالی بافی دوران صفوی و پس از آن تصویر سیمرغ در اشکال و شمایل‌های مختلف که در برخی مواقع از نقش سیمرغ در هنر چین تأثیر پذیرفته است در کنار نقش سایر حیوانات خیالی و واقعی مانند قوچ، اسب بالدار، خروس ... به کرات استفاده شده است. البته نباید از نظر دور داشت که تصویر سیمرغ افسانه‌ای در فرش، با بهره‌گیری از تصویر این پرنده زیبا در نگاره‌ها و کتب تصویری شاهنامه هم‌چون شاهنامه‌های دموت (۶)، بایسنقر میرزا (۷) و طهماسبی (۸) بوده است (تصاویر شماره ۱۶ و ۱۶-۱).

### ۲-۳-۲. نقش طاووس

یکی دیگر از پرنده‌گان ایرانی که نمودی از شناسنامه فرهنگ و هنر ایرانی به شمار می‌رود، طاووس است؛ مرغی که به پرنده بهشتی نیز مشهور است. «نقش طاووس اغلب دارای مفاهیم مذهبی است و نه تنها به عنوان نمادی مذهبی در آثار هنری دوره اسلامی به کار گرفته شده» (۹)، بلکه در دوران باستان و در آیین زرتشت به عنوان مرغی مقدس مورد توجه بوده است» (گلف، ۱۹۸۶: ۱۳۱). این نقش در دین زرتشت نمادی از مرغ آناهیتا (ناهید، ایزد آب) و دارای مفهوم فناپذیری بوده و در برخی فرهنگ‌ها، مفهوم فخر و غرور را بیان می‌کند. نقش این پرنده فاخر و زیبا در پارچه‌های ساسانی به وفور به تصویر کشیده شده و گاه به صورت ترکیبی از طاووس، اژدها و سیمرغ بر پارچه ایجاد شده است. این پرنده در آثار ادبی شعر و حکیمانی همچون شهروردی، مولانا، عطان و ... بسیار اشارت رفته است. «حضور طاووس در اکثر نقش‌ها و طرح‌های باغ بهشت و درختان حیوان دار نشان از رابطه این پرنده با موضوع بهشت می‌باشد» (وندشماری، ۱۳۸۵: ۵۷).

نقش طاووس در اکثر طرح‌های قالی‌های دستبافت ایرانی به چشم می‌خورد (تصویر شماره ۲۴). حضور نقش و طرح طاووس به لحاظ شاخصه‌هایی که در نزد ایرانیان داشته و دارد همواره در هنر ایرانی و به طور اخص در دستبافته‌های ایرانی قابل ملاحظه

است. قالیباف امروزی، نقش طاووس را بر پهنانی قالی تصویر می‌کند؛ زیرا می‌داند یادگاری از نمادهای ایرانی و دلخواسته‌های نیاکان وی است. در بسیاری از آثار دوره ساسانی هم چون نقش برجسته‌های طاق بستان، پارچه‌ها و یا لوح‌های گچی تیسفون، نقش طاووس در تزئین‌ها و یا دو طرف درخت زندگی دیده می‌شود (تصویر شماره ۱۷).

### ۳. نقوش ابنيه‌های باستانی و تاریخی

به جرئت می‌توان گفت به جز قالی دستبافت ایرانی و هنر قالی بافی، دو میهن هنری که می‌تواند هویت ایرانی و مضامین و مفاهیم هویت ملی را معرفی کند، هنر معماری ایرانی است که در طول تاریخ ایران چه در دوران باستان و چه بعد از اسلام، همواره مورد توجه بوده است. شاید بهتر آن است که گفته شود عنصر معماری ایرانی شاخص ترین مؤلفه هویت ملی است. عناصری هم چون ایوان (۱۰) و گنبد (۱۱) در معماری، ساخته و پرداخته ذهن خلاق معماران هنرمند ایرانی در دوران اشکانی و ساسانی هستند. در بناهای ایرانی، آثار و ابنيه‌های تاریخی هم چون بنای تخت جمشید، طاق کسری، گنبد سلطانیه (بزرگترین گنبد در جهان اسلام) و میدان نقش جهان (امام) اصفهان و... بنایی هستند که هویت ایرانی و معماری ایرانیان را در جهان معرفی می‌کنند. این بنایا به لحاظ اهمیت و تداعی هویت، میهمان زمینه و متن قالی‌های دستبافت ایرانی است. قالی‌هایی با طرح چهار فصل شامل ابنيه‌های باستانی، قهرمانان و شخصیت شاهان هخامنشی و ساسانی نمونه‌ای از دستبافته‌هایی هستند که توانسته‌اند به همراه عنصر معماری ایرانی هویت ملی را با زبان تصویر و نماد بهتر بازگو کنند. «قالی چهار فصل از جمله قالی‌های ارزشمندی است که از تلفیق چندین هنر به وجود آمده است. این قالی از نوادر طرح‌های قالی‌های ایران به شمار می‌آید. در آن چهار بنای مهم، با تمام جلال و شکوهشان به دقت پیاده شده و نیز سیمای شش نفر از شعرای بزرگ مانند فردوسی، سعدی، حافظ، باباطاهر و قاآنی و نیز هشت نفر از پادشاهان ایرانی در حاشیه‌ها به همراه تصاویر داریوش بزرگ با دو غلام و شکل دوازده ماه قمری در ترنج وسط باقه شده است» (خشکنابی، ۱۳۷۸، ۳۶-۳۷) (تصویر شماره ۱۸).

### نتیجه‌گیری

هویت ملی ایرانیان، همان شناسنامه تمدنی، فرهنگی و هنری ایشان است. در فرهنگ و هنر تمدن ایرانی، نمادها و نقوش فراوانی وجود دارد که به لحاظ اعتقادی و بنیادی



ریشه عمیقی در جان و روح ایرانیان دوانده و در درازنای تاریخ این مرز و بوم و همراه با فراز و فرودهای بسیار، در امتداد رودخانه هنر و تاریخ هنر این مملکت مسیر بسیار طولانی را پیموده و به روزگار ما رسیده است. نمادها و نقوش ایرانی که حاصل نگرش، اعتقاد و ذوق مردم ایران بهشمار می‌روند، توanstه‌اند در پوشنش و بستر هنر خود را در کوران حوادث از دستبرد تجاوز و هجوم فرهنگ‌های بیگانه حفظ کنند تا ایرانیان امروز بدانند و بتوانند از نحوه وجود و کارکرد آنها که همانا حفظ نقش‌ها و هویت ملی و روح ایرانی است آگاهی یابند. هنرهای سنتی و به طور اخص هنر ملی این مرز و بوم یعنی هنر قالی‌بافی، یکی از بر جسته‌ترین و مطمئن‌ترین راهکارها و بستر مهمی برای شناخت فرهنگ و هویت ایرانی با زبان نماد و تصویر است. متن و زمینه فرش دستبافت ایرانی بهترین و باثبات‌ترین مأمن و سرانگشتان با福德ۀ ایرانی بهترین سازنده این سرپناه برای حفظ و پاسداشت هویت ایرانی است. بافتگان ایرانی که اکثر قریب به اتفاق آنها، زنان هنرمند عشاپری و روستاوی هستند در طول تاریخ این سرزمین همواره سعی و تلاش کرده‌اند تا با بافت‌ن و به تصویر کشیدن نمادها و هر آنچه که یادآور و تداعی‌کننده هویت جمعی ایرانی است، هویت ایرانی را حفظ کرده و به دیگران معرفی کنند. در این مقاله سعی شد تا با نگاهی به هنر قالی‌بافی که از آن با عنوان هنر ملی یاد می‌شود و نیز طبقه‌بندی نقوش و طرح‌های کلی موجود در قالی‌های دستبافت، به تحلیل چند نمونه از نقوش و نمادهای تصویری که یادآور هویت ایرانی هستند و در قالی‌بافی در زمینه‌های قالی دستبافت حضور دارند پرداخته شود.

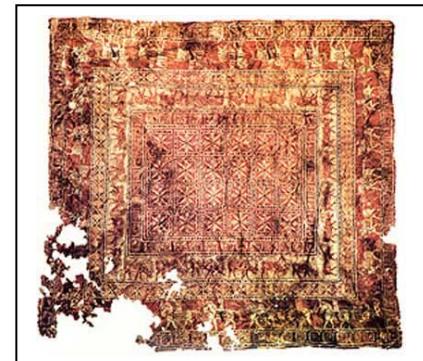
## یادداشت‌ها

۱. کرنفون، نویسنده یونانی، صاحب کتاب وصیت‌نامه کوروش
۲. Sir George Birdwood, SVA. Oxford University press, I8I5.
۳. Pazirik دره محل کشف قالی ایرانی واقع در کوه‌های آلتای، جنوب سیبری، نزدیک به تلاقی گاه سه مرز چین، مغولستان و روسیه. قالی کشف شده به نام قالی پازیریک شهرت جهانی دارد.
۴. چنین تصور می‌شود که نخستین نماد ستایش و پرستش، درخت بلوط بوده و سپس درخت‌های دیگر (بنام، ۱۳۸۵: ۱۶).
۵. در دوران تیموری و بعد از آن به خصوص دوره صفوی که دوره طلایی هنر ایران و بهویژه هنر فرش‌بافی است نقشه‌ها و طرح‌های مهمی از عناصر و نقوش ساسانی که یادآور هویت ملی ایرانیان است نظیر نقش سیمرغ، بز کوهی، نقش بر جسته‌های شکارگاهی و... احیاء و باز زنده‌سازی شد.
۶. شاهنامه دموت بر جسته ترین شاهنامه دوران ایلخانی است که توسط نقاشان ایرانی به تصویر درآمده است. نگاره‌ها، شمایل‌ها و مناظر این شاهنامه متأثر از عناصر هنری چینی است.
۷. شاهنامه باستانی در دوران تیموری و توسط بهترین نگارگران مکتب هرات (تیموری) به تصویر درآمده است.
۸. شاهکار دوران صفوی و مهم ترین شاهنامه مصور عرصه نگارگری ایران با ۲۵۸ نگاره که پس از چرخش‌های زیاد سرانجام در دهه هفتاد شمسی از موزه متروپولیتن امریکا به موزه هنرهای معاصر تهران منتقل شد.
۹. این پرنده هم‌زمان با رشد و احیاء بافت قالی در زمان صفوی، در بناهای این دوره به خصوص بناهای مذهبی نظیر مساجد، بر روی کاشی‌های لاجوردی حضور پیدا می‌کند.
۱۰. اولین ایوان در کاخ آشور در شهر هtra در عراق امروزی محصول دوره اشکانی است.
۱۱. تولد گنبد در دوران ساسانی و در کاخ فیروزآباد اردشیر ساسانی در فارس می‌باشد.

## منابع

- اشرف، احمد (۱۳۷۲)؛ هویت ایرانی، گفتگو (ویژه ایرانی بودن)، مجله فرهنگی و اجتماعی دانشگاه تهران، ش ۳، صص ۲۷-۳۵.
- اصحابی، رؤیا و شادی براتی (۱۳۸۸)؛ «حکمت باغ ایرانی»، *فصلنامه علمی پژوهشی سوره*، ش ۱۰، صص ۱-۱۳.
- اعظم کثیری، آتوسا؛ دیباچ، سیدموسى و زهرا رهنورد (۱۳۸۸)؛ «قابل طبیعت و فرهنگ در نگاره ذال و سیمرغ» (تحلیل نشانه‌شنختی تصویری از شاهنامه طهماسبی)، *فصلنامه علمی - پژوهشی هنرهای زیبا*، تهران: ش ۳۷ صص ۱۰۳-۱۱۰.
- بنام، امید (۱۳۸۸)؛ «قالی چهارفصل تبریز»، *مجله قالی ایران*، سال دوازدهم، دوره هفتم، صص ۵-۸.
- بهشتی، سیدمحمد (۱۳۸۷)؛ «غزل باغ ایرانی»، *فصلنامه گاستان هنر*، سال چهارم، ش ۱، صص ۸-۱۲.
- به آذین، م. (۱۳۷۳)؛ «قالی ایران، شرکت سهامی کتاب‌های جیبی، فرانکلین، چاپ دوم.
- پرهاشم، سیروس (۱۳۷۱)؛ *دستیافت‌های عشاپیری و روستایی فارس*، تهران: انتشارات امیرکبیر.
- پرایس، کریستین (۱۳۸۶)؛ *تاریخ هنر اسلامی*، ترجمه مسعود رجب‌نیا، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- تناولی، پرویز (۱۳۷۷)؛ *قالیچه‌های شیری فارس*، ترجمه سیروس پرهاشم، تهران: سازمان جشن هنر، با همکاری بنیاد شهبانو فرج.
- حضوری، علی (۱۳۷۹)؛ *فرش بر مینیاتور*، تهران: انتشارات سروش.
- حشمتی رضوی، فضل‌الله (۱۳۷۴)؛ *فرضنامه ایران*، مؤسسه مطالعات تحقیقات فرهنگی، تهران: بیتا.
- خشکنابی، سیدرضا (۱۳۷۸)؛ *دب و عرفان در قالی ایران*، تهران: انتشارات سروش.
- خلعتبری، مصطفی (۱۳۸۶)؛ *فولکلور و هویت ملی*، *مجموعه مقالات هویت ملی*، تهران: نشر سوره، صص ۱۳۷-۱۴۸.
- خزایی، محمد (۱۳۸۲)؛ *نمادگرایی در هنر اسلامی*، *مجموعه مقالات اولین همایش هنر اسلامی*، تهران: مؤسسه مطالعات هنر اسلامی.
- داشتگر، احمد (۱۳۷۶)؛ *فرهنگ جامع فرش*، تهران: سازمان چاپ و انتشارات یادواره اسدی.
- دادور، ابوالقاسم (۱۳۸۵)؛ *اسطوره‌های ایران و هند*، تهران: انتشارات دانشگاه الزهراء.
- داوری اردکانی، رضا و تقی آزاد ارمکی (۱۳۷۵)؛ *مریار و پریزی فرهنگ ایران و غرب در دوره معاصر*، تهران: نشر سروش.
- دهخدا، علی‌اکبر (۱۳۳۸)؛ *لغت‌نامه*، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- ذکرگو، امیرحسین (۱۳۷۷)؛ «از کوشش تا آشونا»، *هنر‌نامه*، سال اول، ش ۱، صص ۴-۱۱۹.
- زارعی، محمدرضا (۱۳۸۲)؛ «نقش خشتنی از پازیریک تا چهارمحال و بختیاری»، در *مجموعه مقالات اولین سمینار ملی تحقیقات فرش دستیافت*، تهران: مرکز ملی فرش ایران.
- سلیمانی، حسین (۱۳۷۹)؛ *هویت یابی*؛ تحولات منطقه بالکان، تهران: نشر دفتر مطالعات سیاسی و بین‌الملل.
- شاهرودی، اسماعیل (۱۳۵۳)؛ «قالی عهد هخامنشی»، *مجله هنر و مردم*، ش ۵۴، صص ۲۵-۲۷.
- شایگان، داریوش (۱۳۷۳)؛ *آفاق تفکر معنوی در اسلام ایرانی*، ترجمه باقر پرهاشم، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.

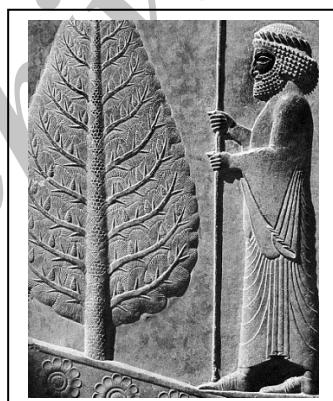
- شجاع‌نوری، نیکو (۱۳۸۵)؛ «درخت، نقشی بر فرش، رویی بر عرش»، *فصلنامه علمی - پژوهشی گلچام*، ش ۳، صص ۵۱-۶۶.
- طاهری، علیرضا (۱۳۸۸)؛ «تأثیر تصویر سیمرغ ساسانی بر روی هنر اسلامی، بیزانس و مسیحی»، *فصلنامه علمی - پژوهشی هنرهای زیبا (هنرهای تجسمی)*، ش ۲۸، صص ۴۱-۵۶.
- طاهی، مریم (۱۳۸۶)؛ *نقش ماهی در فرش‌های موزه فرش ایران*، پایان‌نامه دوره کارشناسی، دانشکده میراث فرهنگی.
- علیمرادی، محمود و محمدتقی آشوری (۱۳۸۶)؛ «درخت در فرش بختیاری»، *فصلنامه علمی - پژوهشی گلچام*، ش ۷ و ۶، صص ۱۱-۲۱.
- غروی، مهدی (۱۳۵۲)؛ «نقوش مذهبی»، *نشریه بررسی تاریخی*، ش ۴ و ۸، صص ۱۷۴-۱۷۸.
- فربود، فریبا و فهیمه سهیلی راد (۱۳۸۲)؛ «بررسی تطبیقی سیمرغ در متون ادبی حماسی و عرفانی»، *فصلنامه هنر*، ش ۵۶، صص ۳۴-۴۵.
- فریه، ر. دیلیو (۱۳۷۴)؛ *هنرهای ایران*، ترجمه پرویز مرزبان، تهران: انتشارات فرزان روز.
- کاستلز، مانول (۱۳۸۰)؛ *عصر اطلاعات، اقتصاد، جامعه و فرهنگ*، ترجمه حسن چاووشیان، تهران: طرح نو.
- کوپر، جی سی (۱۳۷۹)؛ *فرهنگ مصور نمادهای سنتی*، ترجمه ملیحه کرباسیان، تهران: انتشارات فرهنگ معاصر.
- گیرینا، مونسیرات (۱۳۷۸)؛ *مکاتب تاسیسی‌نالیسم*، ترجمه امیر‌مسعود اجتهادی، تهران: دفتر مطالعات سیاسی و بین‌الملل وزارت امور خارجه.
- گیدنر، آنتونی (۱۳۷۱)؛ *جامعه‌شناسی*، ترجمه منوچهر صبوری، تهران: نشر نی.
- لوفرددلاشو، م (۱۳۶۴)؛ *زبان رمزی افسانه‌ها*، ترجمه جلال ستاری، تهران: انتشارات تووس.
- مشتاق مهر، رحمان (۱۳۸۶)؛ «مبانی و اجزای شکل دهنده هویت فرهنگی ایرانیان در اندرزنامه‌های پهلوی و متون تعلیمی فارسی»، *مجموعه مقالات هویت ملی*، تهران: نشر سوره مهر.
- نازان، اولچر (۱۳۸۵)؛ «قالی‌های ترک (از سلجوکی تا عثمانی)»، ترجمه کریم میرزایی، *مجلة قالی ایران*، شماره ۶۸، صص ۲۶-۲۸.
- نیستانی، جواد (۱۳۸۷)؛ *نمادهای گیاهی و جانوری در فرش ایرانی*، ویژه نامه هنرهای سنتی، سازمان میراث فرهنگی، پژوهشکده هنرهای سنتی ایران.
- هنوی، ولیام (۱۳۷۳)؛ «هویت ایرانی از سامانیان تا قاجاریه»، *ایران‌نامه*، سال دوازدهم، ش ۳، صص ۴۱-۵۸.
- واحددوست، مهوش (۱۳۷۹)؛ *نهادینه‌های اساطیری در شاهنامه فردوسی*، تهران: انتشارات سروش.
- وند شعاری، علی و احمد نادعلیان (۱۳۸۵)؛ «تجلى عرفان در قالی‌های عصر صفوی»، *فصلنامه نگره*، صص ۵۵-۶۵.
- ویلبر، دونالد (۱۳۸۷)؛ *باغ‌های ایران و کوشک‌های آن*، ترجمه مهین دخت صبا، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- Clavijo, de ruy, (1928); embassy to tamerlane 1403-1406, translaited by G.le. strange, Broadway, tra 1928, published Washington.
- Dimand and Mailey (1920); oriental rugs, catalogue, of an exhibishen at mapin Art gallery, Birmangam, world of Islamic festival.
- Golf. M. Jargensen (1954); Medival Islamic Symbolism and the Painting in the Cefalu.
- Ebersolt, Jean (1923); *Les-Arts Somptuaires de Byzance*, paris.



تصویر شماره ۱: قالی پا زیر یک اولین قالی گرهدار جهان (مأخذ: ژوله، ۱۳۸۱: ۲۵)



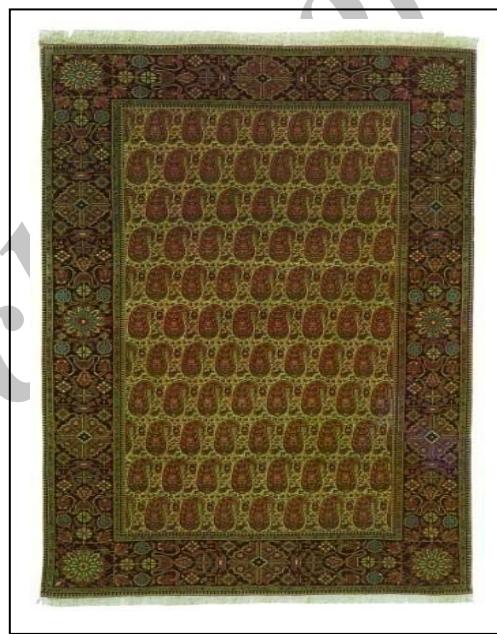
تصویر شماره ۲: قالی در نگاره دوره تیموری به همراه بخشی از آن  
(مأخذ: کتاب آشنایی با میراث هنری، ۱۳۸۰: ۶۴)



تصویر شماره ۳: نقش درخت سرو (مأخذ: ژوله، ۱۳۸۱: ۲۰)



تصویر شماره ۴: نقش درخت سرو در قالی (مأخذ: آرشیو نگارنده)



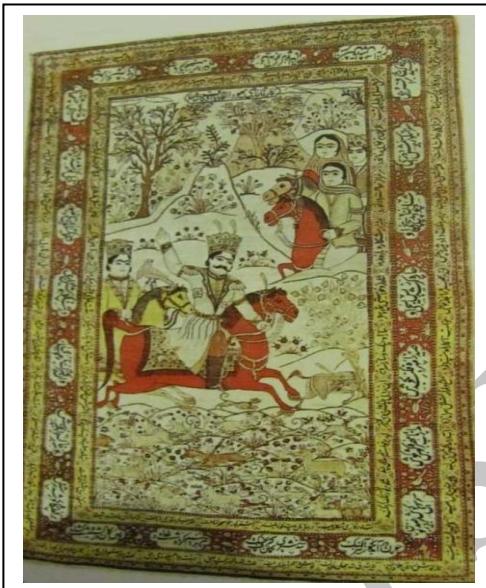
تصویر شماره ۵: قالی با نقش به جقه (مأخذ: آرشیو موزه فرش ایران)



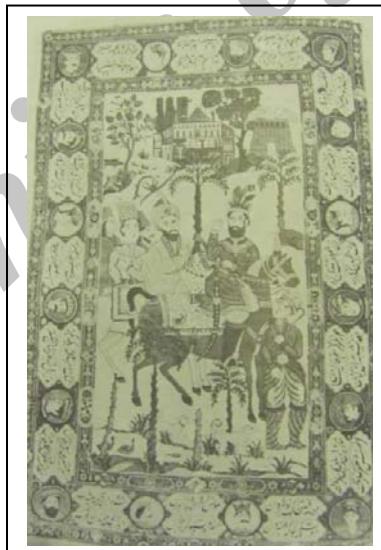
تصاویر شماره ۷ و ۶: نقش و طرح باغ (چهار باغ) در قالی ایرانی (ماخذ: ژوله، ۱۳۸۱: ۶۷)



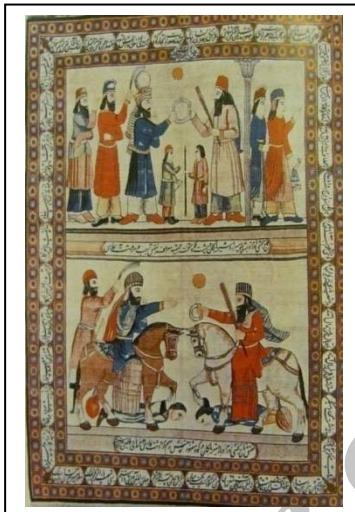
تصویر شماره ۸: قالی تصویری با نقش شاپور دوم ساسانی (ماخذ: خشکنابی، ۱۳۷۸: ۳۲)



تصویر شماره ۹: قالی با نقش شکارگاه بهرام گور (ماخذ: قبلی)



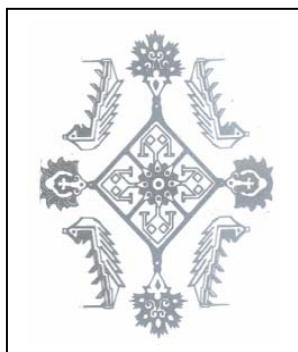
تصویر شماره ۱۰: قالی با نقش انوشیروان و وزیرش بوذرجمهر (ماخذ: قبلی)



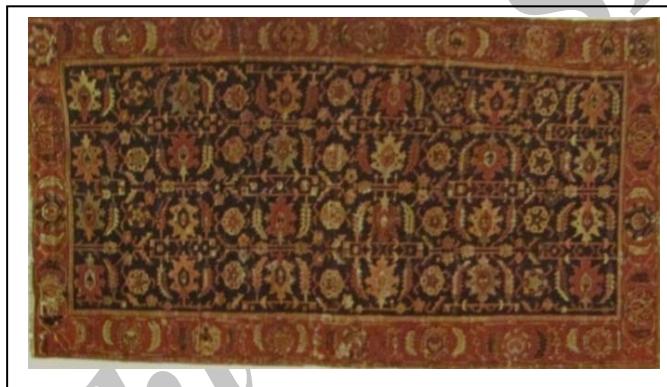
تصویر شماره ۱۱: قالی با نقش اعطای منصب شاهی به اردشیر و شاپور (ماخذ: قبلی)



تصاویر شماره ۱۲ و ۱۳: قالی با نقش شیر، قالیچه‌های شیری فارس (ماخذ: تناولی، ۲۵۳۷: ۸۱)



تصویر شماره ۱۴: چهار برگ (ماهی) به دور گل (حوض) (مأخذ: ژوله، ۱۳۸۱: ۶۵)



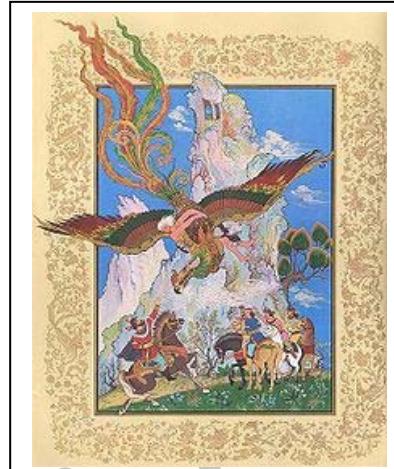
تصویر شماره ۱۵: قالی با نقش ماهی در هم یا هراتی (مأخذ: آرشیو موزه فرش ایران)



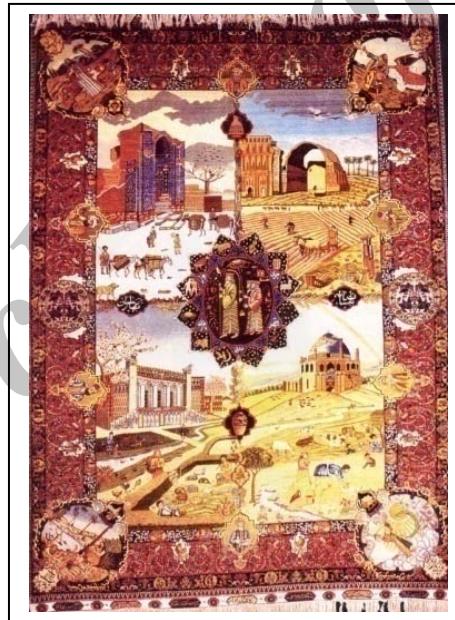
تصویر شماره ۱۶-۱: بخشی از یک قالی با نقش سیمرغ (مأخذ: وندشعاری، ۱۳۸۵: ۵۵)



تصویر شماره ۱۷: نقش طاووس در قالی  
(مأخذ: آرشیو موزه فرش ایران)



تصویر شماره ۱۶: نقش سیمرغ بر زمینه قالی  
(مأخذ: آرشیو نگارنده)



تصویر شماره ۱۸: قالی با نقش ابینه‌های باستانی در قالب طرح چهار فصل  
(مأخذ: مجله قالی ایران، شماره ۶۵، ۲۳)